

Előfizetési árak:

Félévre . . . 80 Leu
Negyed évre . 40 Leu
Egy hóra . . 14 Leu
Külföldre egy évre 280 Leu
Hirdetés — Nyiltér
díjszabás szerint.

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
Néhai Molnár Emil
a
SZÉKELYHIRLAPOT
Bíró Lajos alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Gen. Avarescu
1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

Népházat — a falvakba!

Nálunk nemrég, otthon annál keményebben áll a tél. Itt csak amolyan hidegebb ősz az egész. Azért itt is szünetel a mezeti munka. Befordulunk a konyhába, házakba. Élünk kissé a lelket vidító társas összejöveteleknek, kulturifusági előadásoknak is. Hadd forogjon a világ keserű levében; mi pedig az ének és zene hangjainál feledjük a but, fejlesszük lelki-szellemi tehetségeinket, hasznos lapok, könyvek forgatásával töltjük estéinket. Csernátomban is így valánk évtizedekig, vándormadár módjára hol iskolában, hol kántori lakon, majd a papi szobában ütvén föl a sátorfát.

Mennyit tervezgettük, esengtünk egyenesen e célra szolgáló népház után, hol gazdakör, szövetkezetek stb. mind otthonra lelnek.

Deák Ferencné, első hadiözvegyünk adott is rá 400 koronát szegény jó ura emlékére.

A terv terv maradt a közvetlen zivatarban, míg 2 évvel ezelőtt egyszerre csak előállt az a földből, tisztességére az époly tehetős, mint életrevaló, leleményes kedves hiveimnek.

Azóta is nagy örvendezéssel olvasom, hogy Almás, Torja, Márkosfalva és számos más székely község belevágta kapáját e kérdésbe s nem nyugodott addig, míg saját kis hajlékába nem húzhatta be magát.

Hallom mozgolódását, vagy tán csak sóhaját a kicsiny Albis szeretett lakóinak, hol úgy tudom, hogy a régi időből van hitel és fogy. szövetkezet, de van versenyeken koszoruzott dal és zenekara, értelmes, a jóra fogékony népe, fiatal papja, lelkes, szakavatott kántor-tanítója, kinek vezetésével hol itt, hol ott jelennek meg hódító utjukon s valóban fényes győzelmek babérjaival térnek meg otthonaikba.

Pedig nincs is saját külön hajlékuk. Mire vihetnék akkor, ha egy kis házra fölríhatnák: ez a mi várunk, melyet a mátfalvi iskola beszédes gerendájával „tervezett a szükség, épített a szegénység”!

Bakcsi, Barabás, Barthos, Bod, Kupán, Lengyel, Mihály, Miklós, Rákosi, Vajna, Vas és más családok tudjátok-e, hogy Isten teremő szava nektek is kezetek ügyébe van ám. Csak egy legyen szó s a varázsige kimondása ime már testet is ölt, a „Szegénység építése” készen elibétek áll.

Különben is nagyon jól látjátok a keserves leckét: nincsen itt maradandó városunk, egy másikat keresünk.

Házaitok egymás után üresednek, a „köves hegy” sirai sorban népesednek velünk, veletek. Koldus a botját, király a koronáját, népek országukat

vesztik el s odakerülünk mind az Atyai Bíró elé, ki vesénkbe néz s nem cserép aranyaink szerint ítél fölöttünk.

Kell-e egy emberöltőnek a mai világfilmnél megrázóbb, hatalmasabb tanítás? „Bizony fű a nép, de Istenünk beszéde megáll mindörökké.”

Ám nevetek csak akkor töröltetik ki végérvényesen a mennyei telekkönyvből, ha lelketek, hitetek, imátok, dalotok magatokkal szintén sirba száll; ha nem csókoljátok azt át ifju nemzedéktek, ma még tán üres, de meggazdagodásra kész, megtermékenyülni akaró keblébe, szomjas szívébe!

A KSE Sportklubháza.

— Irta és az 1934. december 2-i taggyűlésen előterjesztette:
KISKOSÁNTAL ügyv. elnök. —

Mélyen tisztelt Hölgyeim és Uraim! Szíves szeretettel köszöntöm Önöket, hogy Egyesületünk egyszerű és egyszeri hívószavára ilyen nagy számban jelentek meg a mai taggyűlésen.

Gyűlésünk célja rövidesen: az egyesület építés alatt levő klubhelyiségének befejezéséhez szükséges anyagiak megteremtése.

Mint méltóztatnak tudni, klubhelyiségünk a gőzfürdő épületeiből ma már olyan állapotban van, hogy a legegyszerűbb ember is megállapíthatja, hogy az elgondolt és megtervezett klubhelyiség úgy méreteiben, mint kivitelében teljesen fedi Egyesületünk tagjainak és vezetőségének eddig is ismert kulturmunkáját, mert ha talán az építkezés megkezdésekor a kishitűség és a pesszimizmus kételkedő nyilatkozott is, vagy talán akadtak a tervnek ellenzői, azok is be kell lássák, hogy ez az építkezés városunk kulturéletében olyan hatalmas elhatározás és cselekedet, amit majd tán csak a jövő fog kellőképpen értékelni. Mert ha talán ma egy kicsit túlméretezettnek is tűnik fel, higgyék el mélyen tisztelt Hölgyeim és Uraim, hogy lesz idő, amikor a mai egyesületi tultermelés alábbhagy s sokan belátják azt, hogy helyes cselekedet volt a KSE-ben, a KSE-vel összefogni. Addig is nekünk a KSE. tagjainak elől kell járnunk minden tekintetben a jó példával, hogy cselekedeteinkből, munkánkban lássa mindenki, jobarat és bárki, hogy kizárólag az önzetlen sportszeretet, az ifjuság egészséges testi és lelki nevelése a célunk még pedig faji, vallási- és társadalmi különbség nélkül.

Ennek a szolgálatába állítjuk klubhelyiségünket is s ezért gyűltünk ma össze.

Egyesületünk építbizottsága még ez év augusztusában a választmány hozzájárulásával elkészítette a kölcsönt biztosító elismervényeket, még pedig 600 drb. egyenként 100 leus kölcsönelismervényt, amelyek kamatmentesen öt év alatt sorshuzás után megállapítandó évi egyenlő részletekben lesznek visszafizetve a kölcsönt adóknak. Választmányi határozatunk, hogy elsősorban tagjaink és vezetőségünk járjon elől a lejegyzésben, mert csak így tudunk Tárgul-Săcuesc és a vidék közönségének nemes támogatására számítani, már t. i. ha az áldozatkészségben mi előljárunk és ismerve a KSE választmányának és tagjainak áldozatkészségét, bizvást hiszünk abban, hogy egyesületünk iránti szeretetük első szóra megérti kérés szavunkat, mert tisztában vannak azzal, hogy kérésünk jogos és önzetlen, mert az eddig is összegyűjtött, hogy úgy

A kaláka — székely találmány, a legfelségesebb szent szövetség. Ha egyének, családok megteszik ezt egymásnak, miért ne tennék meg önmaguknak s miért ne sietnének szomszéd községek is — segítségére?

A szeretet „legyen” szava — Isten teremő szava ma is. Ő mondja, jól figyeljétek: Népházat, második templomot — a falvakba, melyeknek népe oly messze mögötté áll a városoknak.

Városok népe, eszetek, szívetek verje az áldott visszhangot: népházat minden faluba!

(Ercsi.)

Magyaszai Mihály

mondjam, összetáncolt pénzeknek maradandó értéke megvan és mert egyesületünk sport-szereplése városunk kicsi volta dacára is országos hírű.

A most adott kölcsönt visszafizeti az egyesület, mert csak kölcsön kéri. A kibocsátott 600 drb. elismervényből 120 darabot minden év december 31-én sorshuzás után kamatmentesen készpénzben fizetünk vissza azoknak, akik azt lejegyezték.

Kérem szíves támogatásukat, hozzájárulásukat és határozatukat, hogy vezetőségünk és tagjaink önkéntes kölcsönösségekkel segítsenek befejezni azt a munkát, mely e város minden nemes polgárának büszkesége fog lenni.

== TÖRTÉNELMI NAPOK. Megkezdődött Genfben a nagy per, mely a marseillei ügy miatt Magyarország és Szerbia között megindult. Ha az ügyet a nagyhatalmaknak nem sikerül elsimítani, nagy események előtt állunk. Jugoszláviából a magyarok ezreit rakják át a határon a szerbek, ami az egész világon nagy megdöbbenést váltott ki. Közben Csehszlovákiában és Jugoszláviában háborús készülődések észlelhetők Magyarország ellen. Az egész világ kíváncsisággal néz a közeli napok elé.

== A vármegyei tanács új tagjai. A háromszékmegyei időközi bizottság magyar tagjainak lemondása után Bidu prefektus kinevezte az új időközi bizottságot, amelynek tagjai a következők lettek: Dr. Fekete András ügyvéd, dr. Szendrey Kálmán gidófalvi főorvos, dr. Bágya Iván kovásznai ügyvéd és dr. Tamás Elek szentléleki primár.

Tea-esték kalendáriuma.

Dec. 15. -én, jövő szombaton a Kereskedő Kör és Mercur sportegylet nagy tea-estje a kör helyiség összes termeiben, melyre szívesen látja és elvárja a tagokat és a város közönségét a rendezőség.

Dec. 26. -án, Karácsony második ünnepén a helybeli Kath. Népszövetség és Ott. hon nagyszabásu teaestét rendez. Az előkészületek és szervezés munkája már lázasan folynak, hogy a város közönsége az ünnep másodnapjának estjét kellemes, jó és olcsó szórakozással eltölthesse.

Mindenkit érdekel...

-) A kozmetikai bélyegek használataival kapcsolatos egészségügyi intézkedések értelmében f. évi októbertől toalet és kozmetikai cikkeket csak azok tarthatnak és árusíthatnak, akik erre vonatkozó működési engedéllyel (au'orizatia de functionare) rendelkeznek. Az engedélyt jövőben csak az egészségügyi minisztérium adja. — Azoknak üzlethelyiségeit (kereskedés, vagy fodrászüzlet), akik toalett és kozmetikai cikkeket a hivatkozott engedély nélkül tartanak, ellenőrzés után bezárják.

-) Hogyan állapítható meg a lakbérérték? A csernowitzki tábla II. szekciója 177—1934. számú döntésében a következőket állapította meg: Az adótörvény 39. cikkének 3. pontja szerint, a lakbérérték a minimális jóvedelem megállapítása céljából az, amely a bérleti szerződésből megállapítható, ha azonban az ingatlant maga a tulajdonos lakja, vagy a lakbérértéket más hasonló ingatlan összehasonlítása útján kell megállapítani és nem az adókönyvekből.

-) Mikor fizetendő tőkekamatadó kamatmentes kölcsönök után? A constantai törvényszék II. szekciója 591—1934. számú döntésével a következőket állapítja meg: Az adótörvény 25. cikke szerint a tőkekamatadó akkor fizetendő, amikor a hitelező követelése esedékessé válik. Így tehát a kamatmentes kölcsönök után a tőkekamatadó a tőke visszatérítésekor fizetendő.

-) Mikor vehető ki „összehasonlítás” alapján az adó? A bucurestii tábla II. szekciója 38—1834 szám alatt a következő döntést hozta: Ha az adókövető bizottság az adókövetés alkalmával a kereskedelmi könyveket nem veszi tekintetbe, mint a tényeknek megfelelőt, az üzleti forgalom pedig az iratokból, vagy könyvekből nem állapítható pontosan meg, úgy az adókövetőbizottság az üzleti forgalmat egyszerű becsléssel nem állapíthatja meg, hanem az adótörvény 39. cikkének b.) bekezdése szerint a jóvedelmet az ugyanazon kategóriába tartozó más kereskedő jóvedelmével történő összehasonlítás alapján kell megállapítani.

Nagyszabású utépitési programot akar a kormány végrehajtani.

Az ország közgazdasági problémáinak egyik legfajdalmasabb része, hogy utjai teljesen tarthatatlan helyzetben vannak. Az utak rendszeres kijavítására és átépítésére a kormánynak szerződése van egy svéd utépitési társasággal, ez azonban az igényeket semmiféleképpen sem elégíti ki. A közlekedési minisztériumban történt legutolsó megállapítások szerint a svéd utépitési társaság nem tartja be a vele kötött szerződést, mert évenként nem épít meg olyan hosszúságú utszakaszt, mint amennyire kötelezte magát, de az elkészített utakról is megállapították, hogy annak jósága és tartóssága sem felel meg a szerződéses kötelezettségeknek.

A svédekkel kötött szerződés a hiányosan és rosszul elkészített utak négyzetmétere után fél svédkorona birságot ír elő, amelynek alkalmazására alighanem sor fog kerülni, a mi a svéd társaságnak sok milliós büntetését jelentené.

Franasovici közlekedési miniszter most teljesen új utépitési program kidolgozását rendelte el, melynek fedezetére a jegyzés alatt álló belföldi kölcsön egyrésze fog szolgálni. De igen jelentős fedezetet nyújt erre a célra az autóbusz-közlekedésének a CFR által történt monopolizálása, mellyel kapcsolatban a vasut óriási összegeknek a megfizetésére van kötelezve és ezen a címen befolyandó sok millió is az ország utjainak kiépítésére fog szolgálni.

Rendszeresíteni fogja a miniszter a falusi nép természetbeni munkájának igénybevitelét is, amelyekért természetben fogja fizetni az állam a megfelelő munkadíjat.

A közlekedési minisztériumban most lázasan dolgozzák ki a részletterveit annak a nagyszabású munkának, amelyet a kormány a tavasszal okvetlenül meg akar indítani.

Óriási lelkesedéssel szavazták meg a K. S. E. vezetősége és tagjai a klubházépítés 60.000 Leus kölcsönét.

A K.S.E. taggyűlése.

„Meghajlok az egyesület minden egyes tagjának lelkesedése és áldozatkészsége előtt” — ezen szavakkal és a nagy, nemes pillanat lelkesedésétől áthatott perceiben a megilletődéstől remegő hangon zárta be Benkő Ernő, a K.S.E. érdemes elnöke azt a városunk sportéletében történelmi jelentőségű taggyűlést, melyet a K.S.E. klubház-építőbizottsága 1934. dec. 2-án, vasárnap délelőtt 11 órára hívott össze a K.S.E. klubhelyiségébe.

A gyűlésen a K.S.E. vezetőségének és tagjainak színe-java jelent meg. Az elnök a gyűlést 1/2 12 órakor nyitotta meg, üdvözlően a megjelent tagokat s mindjárt rátért a gyűlés tárgysorozatába foglaltak letárgyalására.

A gyűlés célját Kiskos Antal, a K.S.E. lelkes ügyvezető-elnöke ismertette. — Előterjesztését lapunk más helyén szószerint közöljük.

A cél: a félig elkészült K.S.E. klubház befejezése és az ahhoz szükséges anyagiak sürgős előteremtése.

Mondanunk sem kell, hogy a K.S.E. jól választotta meg ügyvezető-elnökét, mert Kiskos Antal az az ember, aki szívét-lelkét beleviszi cselekedeteibe s annak tulajdonítható az a frappáns hatás, mely előterjesztése nyomán keletkezett.

Feszült várakozás után emelkedett szólásra Bothár tarsenök, aki a pénzszerzés lehetőségeit és módjait ismertette, rámutatva arra, hogy a jelenlegi öt évi házberrel a kölcsön teljesen fedezve van, miért is az építőbizottság 600 drb. egyenként 100 leus kölcsönelismervényt bocsátott ki, mely elismervények kellőképpen, sőt nagyon jól vannak biztosítva nemcsak a K.S.E. prosperitása, hanem azon lelkes vezetőségi tagok által is, akik sajátmaguk személyesen biztosítják a kölcsön pontos és teljes visszafizetését.

Szükségesnek tartjuk e vezetőségi tagok neveit itt e helyen is névszerint felsorolni, hadd álljon példaként e nemes sport — és ifjúság — barátok cselekedete a jövő generáció előtt. — A kezünkben levő kölcsön-elismervény szerint a kölcsönt elsősorban a K.S.E., továbbá Bothár L. Vilmos, Bedő Ferenc, Bándy Bela, Bagiu Radu, Fabian Ignác, Gonda Sándor, Kovács Mihály, Köllönte József, Pál Ferenc (szabo) és Zsarnoczky Zoltán garantálják. — Ime tehát olyan reális fedezet áll a K.S.E. klubházépítési kölcsöne mögött, hogy tekintve a K.S.E. vezetőségének és tagjainak lelkesedését, kétségünk nem lehet abban, hogy a kölcsönt a legrövidebb idő alatt a vezetőségi, választmányi és rendes tagok lejegyzik úgy, hogy a klubház befejezése teljesen biztosított.

A vezetőség, illetve építőbizottság által tett előterjesztés általános tetszést váltott ki, ami dr. Molnár Denes, a K.S.E. tiszteletbeli elnöke elismerő, valamint további munkára és összetartásra buzdító beszédéből is kicsendült.

A legteljesebb összhangban és egyetértésben lefolyt megtárgyalás után a taggyűlés egyhangulag elfogadta a vezetőség és építőbizottság előterjesztését és magáévá tette dr. Gábor László törvényszéki elnök, a K.S.E. tiszteletbeli elnökének azt az indítványát, hogy tekintve a cél nemes voltát, valamint a kölcsön reális biztosítékát, a gyűlésen jelenlevő vezetőségi és rendes tagok már ott helyben vállalják magukra azt, hogy a kölcsönt részben saját jegyzésükkel, részben elhelyezéseikkel biztosítják. Ugyanakkor erkölcsi köteletségévé tételesek, hogy minden egyes K.S.E. tag tehetségéhez képest részben maga jegyezzen, részben vállalja megfelelő számú kölcsönelismervény elhelyezését. — Hogy milyen hatást és lelkesedést váltott ki előbb említett tiszteletbeli elnök indítványa, azt legjobban azzal tudjuk jellemezni, hogy nem maradt egyetlen egy tag sem, aki önként ne sietett volna vállalni ezt az áldozatkészséget és munkát.

— Olyanok voltak e pillanatok, mint amikor Székelyi lelkes áldozatkészsége nyomán megvitat a szívek és erszények és meglelt a Tudományos Akadémia. Igaz, a Sportklubház csak e város és vidék kultu-

ráját szolgálja, de parányi voltához képest nagy esemény, nagy cselekedet ez városunk és a vidék kultur életében. — Öröndöletes egyben az is, hogy ebben a munkában a jelenvolt ifjúság is vállalta a maga részét.

Tavaly a tavasszal e sorok írója azzal a felhívással fordult a kézdívasárhelyi gyermekekhez, hogy jöjjenek, segítsenek befásítani a sportpályát, hogy a felépített gyönyörű tribünt zöldelő, élő fakoszu vegye körül. S az apróságok csodat műveltek: nem volt annyi fa, ahány jegyző akadt. — Ilyen gyermekei, ilyen ifjúsága csak nemes szülőknél, nemes elődöknél lehet. — A K.S.E. klubházkölcsön jegyzése megmutatta, hogy a mi gyermekeink, ifjúságunk, akikre büszkék vagyunk, szintén nem kell piruljanak szüleikért, elődeikért. Nem kell piruljanak, sőt büszkék lehetnek, mert amíg a mai nyomoruságos helyzetben, magától megvonva, e város lelkes és kulturszerető népe áldozni kész, addig nem kell féltetni Kézdívasárhelyt, addig igen is meg kell hajolni mindenkinek azon kulturszeretet és áldozatkészség előtt, melyet ismételt tapasztaltunk s amely e város jobb jövőjét szolgálja, mert e város parányiságában és nyomoruságában is ismét nagy tudott lenni.

Akikhez pedig a K.S.E. lelkes tagjai támogatásért fordulnak, azokat kérjük, gondoljanak e városra, gondoljanak gyermekeik jobb jövőjére, ifjúságunkra s siessenek bármily kicsiny összeggel támogatni azt az önzetlen munkát, amelyet a K.S.E. minden egyes tagja jószívvel végez. — Ezt annál is inkább kérjük, mert a K.S.E. ez egyszer reális fedezett kölcsönt óhajt igénybevenni és azt kamat nélkül becsületesen visszafizeti. A kamat növekedni fog ifjúságunk testi és lelki erejében, rátermettségében, ez a kamat pedig mindennél maradandóbb.

Sportbarát.

Kedden este

„Repülj fecském” a Vigadóban.

Amint lapunk múlt számában megírtuk, dec. 11-én rendezti az árvaház a Vigadó színháztermében nagyszabású műkedvelői estjét, mely iránt oly nagy érdeklődés mutatkozik, amilyen rég nem volt városunkban.

Nem is csodáljuk az érdeklődést, ha az esti színlapot nézzük. Ugy a Repülj fecském ben a művész színészpárral együtt, valamint az egyfelvonásos mese-játékban oly elsőrendű szereplők vonulnak fel, ami előre a siker záloga.

Egyébként itt közöljük az est teljes programját.

Repülj fecském szereposztása:

Hubelbauer sörgyáros Fehér Imre, Liesel a leánya Balogh Rózsika, br. Schönburg Dengeleghy György hadnagy Köpeczy Tihámer, Váradi Zoltán kadét I. Diénes Lili, Pepi tancosnő Várady Terézke, Stenglmayer pékmester ifj. Kézsmárky József, Marika Bokor Cinka, Matyi tisztiszolga Zöld Szilárd, Marianka Fekete Rózsai, Szabó ur munkavezető Balogh Vendel.

Nézőtéri szám. Előadja: Székely Évi.

Ezt megelőzik különböző táncok. Bemutalják: Molnár Áti, Deutsch Lia, Kiskos Mancsi—Zsarnoczky Évi, Rakosi Bandi—Veress Potyi, Szabó Gabi—Longhi Mariska, Fekete Irénke, Hoffmann Kati, Kalih Rózsika, Pál Jolánka, Pataki Picike, Radu'y Ogi, Szilveszter Baba, Theissinger Gabika.

Tündérke. Mesejátékszerű operett 1 felvonásban. Prolog: Rohan Antonia.

Személyek: Királynő Tutoiu Silvia, Hercegnő Muzsnai Ibolya, Királyleány Sólyom Juditka, Királyfi Peter Babuka, Javi Morvay Zoltai, Juci Bojum Évi, Varázslónő Batt Jutka, Tündérkirálynő Bándy Évi, Tilla H Nagy Évi, Milla Hadnagy Márta, Palacsinta Sini Laci, Palacsinta fia Fenechiu Licike, Vakarc Cséh Gyuri, Kakuk Nagy Pali.

Helyárak: páholy 250, I. hely 40, II. hely 30, földszinti álló és karzati ülőhely 20, karzati állóhely 10 leu.

Jegyek elővételben kaphatók a Kovács-hirlapirodában és este a pénztárnál.

H I R E K.

December.

8

-1-9-3-4-

— Időjárás dec. 2-8-ig. E hét elején, vasárnap és hétfőn egészen derült idő volt, de ez nap d. u. kezdett borulni és attól kezdve szombatig folyton teljesen borult volt az ég. Kedden és szerdán gyenge Dny. irányú szél fuji, kevés esővel mindennap, ami csütörtökön Ék szél mellett gyenge havazással fordult s péntek reggelre 8 cm. hó borította a földet, amely megfogyott. Így a vidék fehér, téli képét öltötte. A heti átlagos hőmérséklet 3.7 C°-ra csökkent. Legmelegebb volt 5-én, szerdán d. u. 9.8, leghidegebb 2-án 709.0 mm. volt és ez 4-én, kedd délutánig 698.8 mm-re süllyedt, de újabb emelkedett, szombatra már 706.5 mm-re. Szerdán hajnalban nagy köd volt, vasárnapra és hétfőre virradólag pedig hóharmat. További hőcsökkenés és havazás várható.

— MUZEUMUNK a téli hónapokban vasárnap 2-4 óráig van nyitva és díjtalanul megtekinthető. A helyiség fűtve van.

— December 1-től visszaállítják a kerületi tanfelügyelőség-eket. A közoktatásügyi miniszter december 1-től visszaállítja a kerületi tanfelügyelőségeket. A brassói kerülethez osztották be: Fogaras, Háromszék-, Udvarhely-, Csik- és Brassó megyéket. — A brassói kerület felügyelője Octavian Giurgiu, a középiskolák felügyelője Ioan Odor és Baciú inspektorokat; az elemi iskolák felügyelője Musetescu és Chirca inspektorokat bízta meg. — Az A. B. C. című Bukarestben megjelenő napilap november 30-iki számában az a meglepő újabb rendelet olvasható, hogy a tanügyi felügyelők végigvizsgálják az összes iskolákat és megvizsgálják ismételt a kisebbségi tantervek román nyelvtudását. Azokét is, akik már vizsgáltak. Amikor a brassói kerületnek 800 kisebbségi iskolájában befejeződik ez a munka, akkor a kerületi központokban megkezdődnek a kisebbségi tanárok és tanítók újabb vizsgái, amelyeket a brassói kerületben 1935 január 9-15 e között tartanak meg.

— KÖSZÖNET. A nov. 25-iki Katalin tea-est lelkes háziasszonyainak és leányainak ezután mond hálás köszönetet a Kereskedő Kör nevében az est rendezősege.

— Drága lesz a karácsonyi angyal. A kontingentálási rendszer igen megnehezítette egyes cikkek behozatalát. Így legújabbban a szappanok, játékaruk, karácsonyfa díszek, különböző kozmetikai cikkek szintén kontingentálás alá esnek. Nevezett cikkek után a vámdíj is drágább lett. A kereskedők bizonytalanul állnak a karácsonyi vásár előtt, mert a kontingentálási rendszer nagyon megbénítja a remélt forgalmat. Különösen talál ez a megállapítás a játékarukra és karácsonyfa díszekre vonatkozólag. Szóval drága lesz az idén az angyaljárás.

— A NÖGYLET SZILVESZTER-ESTÉLYE. A Jótékony Nögylet dec. 31-iken az Európa (Millenium) alsó termeiben nagy Szilveszter-estélyt rendez, melyre jó előre már meghívja és szívesen látja a város közönségét.

— Újabb adomány Szabó Jenő síremlékére. Csanky Gyula ny. tanfelügyelő, kir. tanácsos ur Gelencséről 100 leut küldött szerkesztőségünkbe Szabó Jenő síremlékére. Ezzel az adománnyal a síremlék alap összege 900 leu.

— A lelketlen anya. Esztelenki tudósítónk írja: Kedden reggel borzalmas jelenetek voltak a szemtanúi a járókelők. A csendőrség épülete előtt a kutya egy élettelen csecsemő hulláját tartotta a fogai között és azt vonzolta az utca sarában. A megindított nyomozás megállapította, hogy a lelketlen leány-anya, — akinek a személyneműsége is kiderült, — az élethezhozott csecsemőt megfojtotta és elásta a szemétdömbbe, ahonnan a kutya hiába. Megindult az eljárás.

Visszaintett valaki a multból.

Csend táncol szobám falán,
vajdik minden pillanat,
csak az ernyedt izmok alatt
zenél vërem.
Magányos esteiken,
mikor magához ölel a vak magány,
éltem szomorú társa, fájón érzem
valaki közelit réveteg.
Beszédes számból kiégtek
a sziporkák,
arcom rózsapír selymét eltiporták
átkos tolvajok
a gondok.
Tegnap még vártam valakit: egy lányt
fehéret, tisztát,
de ma nehéz szívem s a vágyam,
a tegnapi mosoly ma fáj,
a mult ószból lopva jár
utánam, dus színekre szerte hullva
ifjúságom meleg gyermekszaga.

Harangozó Gábor.

— HALALOZÁS. Vertán Gyula malom-ellenőr Budapesten szolgálata közben 42 éves korában, hirtelen elhunyt. Városunkban dr. Gábor Lászlóné, tanácselnök neje testvérét gyászolja az elhunytban a kiterjedt Vertán családon kívül.

— Kavicsterítéssel fizetni lehet az adót. Akiknek régi adóhátralékuk van (1934 év előtti) azok közmunkával, vagyis kavics terítéssel, halmonként 10 leivel számítva, — törleszthetik. Jelentkezni lehet hétfőn, dec. 10-iken reggel 8 órakor a primárián.

— Felépült az auzeli menház. A mult hetekben nagy ünnepségek között avatták fel az auzeli menházat. A petrozsényi vonalon fekszik a csinos turistaház. A végállomástól egy órai séta a kacsaringós, jól elkészített uton és előtűnik a menház... Svájci stílus, megragadón kedves és lelketlítőleg hat az érkezőre... És a berendezése? A vendégek családonként helyezkedhetnek el, külön szobákban, kitűnő fűtőesetekkel ellátva, világítva és berendezve. Közös ebédlő, jól felszerelt konyha, nagyobb kiránduló társaságok minden igényét kielégítheti. Most csak jól megszervezett propagandára van szükség, hogy az ország turistáinak figyelmét idetereljék. Az auzeli részben kiváló 7 kilométeres sítelep van, északi oldal, jogosan igényeli, hogy az ország téli sportkedvelői itt üssék fel tanyájukat. Aki végignézte a menház berendezését és a csinos nyolc vendégszobát, megállapíthatta, hogy mindenkit, aki csak egy ujjal is közre működött annak létrehozásában, a legnagyobb dicséret illeti...

*) Tört aranyból és ezüstből dívtos ékszerek jutányos árban csakis KERTESZNEL készülnek.

*) Rendelő áthelyezés. Dr. BENEDEK JÓZSEF orvos és fogorvos rendelőjét néhai Dr. Sinkovits Aurel rendelőjébe (főter) helyezte át. Rendel d. e. 9-12-ig, d. u. 3-6-ig

— Furcsa szórakozás. Különös eljárás indult egy szolnoki kereskedő ellen. A vad az, hogy 6 hónapon keresztül minden reggel leköpte egy másik kereskedő lezárt üzlethelyiségének lakóját. Becsületsértés címen adtak ki ellene vádiratot.

*) Aranyért és ezüstért a legtöbbet fizet Klein Zsigmond ékszerész.

— Kérjük, hogy fizessen elő a SZÉKELY UJSÁGKA, akinek pedig hátraléka van, az szíveskedjék ki egyenlíteni a tartozását.

— *) ORVOSI HIR. Orvosi rendelőmet a Tóth Ede fele házban az Európa szálloda mellett megnyitottam. — Dr. Friedmann Sándor.

*) Győződjön meg, hogy tört aranyért, ezüst érmekért legtöbbet KERTESZ órás és ékszerész fizet.

*) Mielőtt aranyát és ezüstjét eladná, érdeklődjék az árak iránt Klein Zsigmond ékszerésznel.

— A GYÜMÖCSTERMESZTÉS EGY ÚJABB MÓDJARÓL ír a Növényvédelem és Kertészet legújabb száma. Cikkek közül még a gyümölcsfacsapetek házi neveléséről, a dió tenyészviszonyairól, a gyümölcsfák törzsének bemeszeléséről, az ideai almatermés eltarthatóságáról, az ideai szüret következményeiről, a nyulragás elleni védekezésről, a gyümölcs karbolineumos permeterizálásáról stb. A dusan illusztrált két szaklapból a Növényvédelem kiadói hivatala (Budapest, VIII., Rákóczi-ut 51., IV. em. 5.) egy alkalommal díjtalanul küld mutatóvány-számot.

Gyerünk egy pohár Luther-sörre az EURÓPÁBA.

Karácsonyelőtti sorok.

Levél Önhöz, mindenkinek...

Nem más, csak szerény kérés, hogy ne szaladjon mindegyre más városba, mert itt, Vásárhelyen is megtalálja azt, amire szüksége van.

Gondolja meg, hogy az ittvaló kereskedőnek és iparosnak is élnie kell; itt fizeti az adóját, a városi taxát és egyéb társadalmi és kulturális kötelezettségét itt rója le, tehát elvárja Öntől, mindenkitől, — akit ő is támogat, hogy nála, itt hagyja a — pénzét.

A fűszeres, a singes, divatárus, illatszerez, az órás, az ékszerész, a szűcs, az asztalos, a cipész és sok más kereskedő és iparos ezt kéri Öntől igen tisztelt uram és asszonyom!

A Kath. Otthon előadásai.

December 6-án (csütörtökön) tartotta a kath. Népszövetség és Otthon a III. előadó-estjét.

Sólyom Béla plebános: „A székely népművészet elhalásának okai” címen szívet-lelket megrázó előadást tartott. Miután meghatározta a régi népművészet faji és kulturális hivatását, sajnálattal állapítja meg, mikor szakadt el teljesen a háromszéki nép a székely népművészettől. 1890-től kezdődőleg tűnnek el a régi székelyoltárok, urasztalok és a székely népies stílus a templomokból, iskolákból és a magánházakból. A nép ajkán kihalt a székelynóta, eltűntek a táncok, játékok s a népszokások. A székely ruha tragédiája, hogy most már nem lelkiszukságot, hanem divattá lett. Sólyom plebános előadása szívbemarkoló jalkiáltás volt s hisszük, hogy odatalált, ahová szánva volt — a lelkekbe.

Török Sándor tanár: „Az anyag és erő” címen értekezett s fontos fizikai tetteit fejtegetett. Meghatározva az anyag fogalmát, az anyag két fő sajátosságáról: a vonzódásról és a sugárzásról beszélt. Komoly hangú, népszerűsítő, tudományos előadásait mindenkor szívesen és szeretettel hallgatjuk.

Dr. Várhelyi Gyula tanár, az Otthon elnöke: „Erdély népességének hullámzása” címen történelmi témához nyúl s végigmegegy a legrégebb kortól napjainkig az Erdélyben lakott nép vándorlásain, letelepülésén, életmódján stb. A tanulságos, gazdag statisztikai és történelmi adatokkal alátámasztott, kimerítő előadás a hallgatóságban nagy érdeklődést keltett.

A hálás közönség az előadókat lelkesen ünnepelte.

A jól sikerült este az agilis háziasszonyok: Csávassy Endréné, Fekete Árpádné, Özv. Jancsó Jánosné, Kuna Józsefné, Pál Ferencné, Szőke Imréné és a lelkes háziasszonyok: Hadnagy Mária, Keresztély Rózsika és Wittig Paula érdeme, akik a havas-esős időjárás és a sáros ut dacára szép publikumot hoztak össze.

A jövő csütörtök (december 13) esti előadók: Bögözi József plebános, D. Paál Lajos ref. lelkész és dr. Nagy Zoltán főorvos lesznek.

Vallásra és nemzetiségre való tekintet nélkül a Népszövetség és Otthon vezetősége mindenkit szeretettel elvár.

A közönség köréből.

Ganz Villamosmű tekintetes Üzemvezetőségének,

Nagys. Domján István igazgató urnak,

Helyt.

A kézdívasárhelyi rádiótulajdonosok azon tiszteletteljes kérelemmel fordulnak Önhöz, méltóztatásuk intézkedni, szükség esetén központja jóváhagyását megkérni abban a tekintetben, hogy a kézdívasárhelyi villamosmű az előző évekhez hasonlóan vasárnap délelőtt és sátoros ünnepek első napján villamos áramot adjon fogyasztóinak. Erre a kérésre, eltekintve attól, hogy a rádió ma már közszükségleti cikk, az a tény is ad nekünk jogos alapot, melyszerint mi vagyunk a Villamosmű legnagyobb fogyasztói. — Mi, kézdívasárhelyi rádiózók, úgy a világítási, — mint a rádióhoz szükséges áramot aránylag a legnagyobb mértékben fogyasztjuk s így mi vagyunk a Ganz üzemvezetőségének azon ügyfelei, akikre a cégnek elsősorban szüksége van ahhoz, hogy számítását megtalálja.

Abban a reményben, hogy jogos kérésünk a legrövidebb idő alatt meghozza eredményét, zárjuk sorainkat és vagyunk

Tg. Săcuesc, 1934. december 8.

Kiváló tisztelettel:

Kézdívasárhelyi rádiózók.

Még egyszer a nyugdíj-ügy.

Tekintes Szerkesztő ur.

Becses lapjának 47 számában. Méltóságos dr. Bidu Valér főispán urhoz intézett „Nyílt panasz és kérésünk” nem azt célozta, hogy sem a 49 számban megjelent nyílt választadó ur, sem más ez ügyben érdekelt urakkal polemikába bocsátkozunk.

Mivel az a kívánt célunkhoz úgy sem vezetne, — ezt ezúttal se tesszük!!!

Célunk azzal csak az volt, hogy sérelmeinket a Méltóságos Főispán urnak tudomására hozzuk.

Az azon kérdésben lefektetettek: nem „otromba támadások”, hanem azok szemérszedett igazságok, a mit ma is és bármily messzemenő vizsgálat rendjén is fenntartunk.

Hogy nem csak a legutóbbi rendelet alapján keletkeztek a házhozszállítások, hanem azok már régebbi idő óta folynak, — arra kérésünkben egyenesen kifejezetten utaltunk.

A nyílt válaszban sem ez, sem panaszunk más egyetlenegy pontja sem nyert megdöntést. Így hát azokat továbbra is fenntartjuk. Ezzel tehát ügyünket e téren lezártak tekintjük. — Mi sérelmeink orvoslását sokkal hivatottabb helyről várjuk.

Tg. Săcuesc, 1934 december 4.

Kiváló tisztelettel: Több nyugdíjas.

A város hivatalos hirdetései

Primăria Com. Urb. Târgul-Săcuiesc No. 4776/1934

Hirdetmény.

Târgul-Săcuiesc város primăriája 1935 január 22-én d. e. 10 órakor, eredménytelen-ség esetén 1935 február 4-én d. e. 10 órakor zárt írásbeli ajánlatokkal nyilvános árverést tart a városi mozgósínház és a „Central” szálloda bérbeadására.

A bérleti idő 6 év. Kezdődik a mozgósínházra vonatkozóan 1935 március 2-án, a szállodára nézve pedig 1935 október 1-én.

Az árverés az államszámviteli törvény 88 110 §-ai és az általános árverési szabályok szerint a polgármesteri hivatalban fog megtartatni.

Az árverési feltételek a városi gazdasági hivatalban a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Tg.-Săcuiesc, la 30. Novembrie 1934.

Președ. Com. Int:
ss. Corneliu Nastasi.

Secretar Gral.
ss. R. Cosma.

Cukorkák

Csokoládék

Mikulásra és Karácsonyra

nagy választékban.

Ugyszintén liszt, cukor, kávé, rizs, mindennemű fűszerek, mandula, majsola, mogyoró és dióbél, gesztenye, citrom, narancs, datolya stb. állandóan frissen kaphatók! Jó minőség!

Szolid árak! Pontos kiszolgálás.

Szíves pártfogást kér:

Vajda József.

Vásárolja meg a

Székelv Naptárak

kis könyvtára

megjelent száma. Minden egyes kötete, mely díszes címlappal, 16 oldal terjedelemben jelenik meg és ára csak

4 Leu,

praktikus tanácsokat tartalmaz

Eddig megjelent füzetek:

1. A műveltség kis könyve.
2. A házi orvos. (Miképpen óvhatjuk meg egészségünket. 100 házi orvosszer).
3. A szépségápolás. (Hogyan lehetünk szépek? 72 orvosi tanács)
4. A boldog házasság miben rejlik? (Egy okos anya tanácsai.)
5. A gyermek gondozása és egészséges nevelése. (60 hasznos orvosi tanács.)
6. A háztartás. (100 hasznos tanács.)
7. A konyha. (50 háztartási tanács.)
8. A házikert. (Kicsi kertből nagy haszon.)
9. 120 házi szer. (Mit jó tudni minden háznál)

KAPHATÓ városunkban a
SZÉKELY NAPTÁRAK

főbizománysánál,

Kovács-hírlapiroda

könyv és papírzletében.

A mai járványos időben az egészséget csakis úgy lehet megóvni, ha

SZÁNTÓ-féle

jó és olcsó cipőt készíttetnek.

Sár és hócipő javításban specialista vagyok

Huzás minden hó 15-én.

Siessen **UJITSA MEG** sorsjegyét a következő osztályra!
Ha még nincs sorsjegye, vegyen
azonnal, hogy részt vehessen

282,000.000 Lei nyerési esélyeiben!!!

¹/₄ sorsjegy ára 200—Lei, mellyel
már két nyerési lehetőséget szerez!

Erdélyi és Bánáti
főelárusítók:

ARAD: Általános Tkpár r.-t. és Al. Goldschmidt.
BRASSÓ: Fortuna Al. Enkelhardt.
CLUJ: Iiescu Bank r.-t. Takarékossg. Ker. Hitelintézet.
ORADEA: Dacia Bank, Union Bank.
TÂRGU-MUREȘ: Révész Ernő,
TIMIȘOARA: Közponnti Bank, Leszámitoló Bank, Temesvári Bank.

Târgul-Săcuiescen **KOVÁCS-hírlapiroda, Miklós Balázs.**

A MOZI MŰSORA:

December 8—9-én, szombaton és vasárnap este ¹/₂ 9 órakor, vasárnap délután ¹/₂ 6 órakor kerül vetítésre

Dübörög a föld

— vagy —

Isten veled háboru

című film 10 felvonásban, ahol a kórház egyik ápolónőjének szereimi történetét mutatja be egyik sebesült tiszttel. — Izgalmas jelenetek a harcterről.

Főszereplők: Gary Cooper, Helen Hayes, Adolphe Menjón.

Dec. 12—13-án, szerdán és csütörtökön este ¹/₂ 9 órakor

Zsuzsánna rendet csinál.

Gyönyörűszip, németül beszélő zenés vigjáték szép és tartalmas hirodó és előjátékkal.

Főszereplők: Szőke Szakál, Frus Voalten, Franz Lederel; Maria Foresan.

Dec. 15—16-án, szombaton és vasárnap este ¹/₂ 9. órakor, vasárnap d. u. ¹/₂ 6 órakor kerül vetítésre az

Utolsó éjszaka

(Én ma élek)

Izgalmas dráma 11. felvonásban, gyönyörű felvételek repülő és tengeri ütközetekről.

Főszereplők: Joan Grawford, Gary Cooper, Robert Jonny, Franchot Tone.

JÖN! LINDBERG BABI elrablása.

Minden vasárnap friss Híradó.

Ha az ünnepekre jó minőségű és olcsó

BORT

akar inni, keresse fel

Brasovean János

vendéglőjét. — Házhöz elvive

12.-, 14.- Lei literenként.

Minden vízhez jó!

Megjelent az

Erdélyi Magyar Református Naptár.

A tartalmas, közel 200 oldalas kalendárium

ára-20-leu

és kapható városunkban a

KOVÁCS-hírlapiroda

-- könyv és papír üzletében --

JÓ INŐSÉGŰ

BÁNÁTI

LISZT

kapható

VERESS GERŐ

liszt és terményraktárában.

Tekintse meg a KOVÁCS-hírlapiroda ki-rakatát. Minden héten könyvujdonság-sorozat.

A nagyérdemű közönség tudomására hozom, hogy gyapjufésülő, fonó

és

POSZTÓ-VÁNYOLÁST

bármilyen időben készítek.

Festek minta szerint kelim és perzsa szőnyeg fonalat. — Gyapjufonal bármilyen minőségben kapható.

Valamint női- és férfiruhákat legszebben

tisztítok és festek.

Festek kopott bőrkabátokat.

Apró PLISZÉROZÁST 3 millimétertől fel, különböző méretekben készítek.

BARTOS BOLDIZSÁR

kekmefestő — Târgul-Săcuiesc.

Karácsonyfa-diszek

társasjátékok
gyermek-mesekönyvek
ifjúsági regények
irodalmi ujdonságok
imakönyvek
díszes tolltartók
írókészletek
elegáns levélpapírok
iskolai táskák
töltőtollak,

szóval karácsonyi ajándékoknak alkalmas tárgyak nagy választékban

KOVÁCS-hírlapiroda

könyv- és papírzletben.